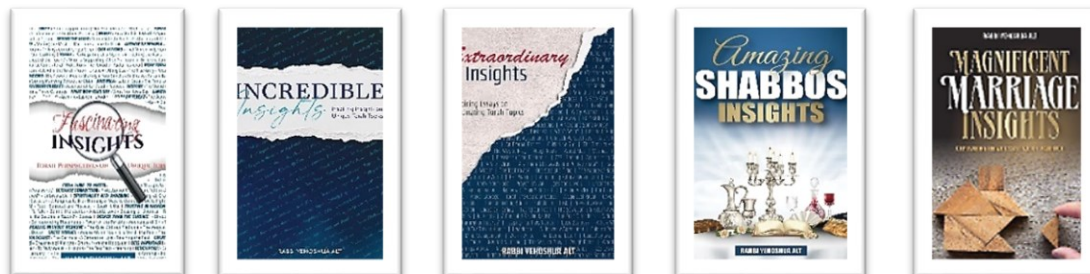


DES FAITS *Fascinating*

י"ט שבט תשפ"ג
10 février, 2023

פרשת יתר
11^{ème} année, édition 471

Pour se procurer un des livres de l'auteur (version papier ou numérique) et être livré à domicile, envoyez sVp un e-mail à yalt3285@gmail.com ou allez sur le lien <https://amzn.to/3eyh5xP> (où vous pourrez aussi voir un bref compte-rendu).



RPANDRE LA TORAH TRAVERS LE MONDE

Argentine • Autriche • Australie • Belgique • Brésil • Canada • Chili • Chine • République tchèque • Angleterre • France • Allemagne • Gibraltar • Hollande • Hongrie • Inde • Israël • Italie • Mexique • Panama • Pologne • Russie • Afrique du Sud • Suisse • Ukraine • Émirats arabes unis • États-Unis • Venezuela

Pour rejoindre les milliers de récipiendaires de ces *Divrei Torah*, envoyés gratuitement par courriel hebdomadaire, pour obtenir les précédents articles, pour un retour, des commentaires, faire des suggestions (sur comment propager davantage ces *Divrei Torah* et/ou sur la façon de les rendre plus attrayants), pour sponsoriser leur publication réalisée sur le six continents et plus de 40 pays, ou si vous connaissez une personne intéressée à recevoir ces *Divrei Torah*, contacter SVP l'auteur, Rabbi Yehoshua Alt à l'adresse : yalt3285@gmail.com. Merci Beaucoup. *Lé-ilouï nichmat* de Mordékhai Nissim ben Mazal, de Rav Chlomo Elfassi ben Elazar et de Nissim ben Avraham. *Lé-refoua chéléma* d'Ouriel ben Téhila, Danielle bat Lucie, Claudie bat Lucie.

Cette newsletter peut être vue en Anglais sur ; <https://bit.ly/3z9qF5E>. <https://parshasheets.com/?s=Fascinating+Insights>.

Pour voir ou télécharger la version Française : <https://bit.ly/3mGmEOZ> אפשר לקרוא עלון זה בעברית באתר דרשו <https://bit.ly/38RvdTI> דעם נרולעטער קען מען אויך זען אויף יידיש ביי <https://bit.ly/38RvdTI>

[Vous pouvez imprimer librement ces Divrei Torah pour les distribuer à la Shul, ayant ainsi une part dans la diffusion de la Torah.](#)

(Re-)faire briller les diamants...

Rav Avraham Twerski rendit un jour visite en prison à un homme nommé Avi. Ce dernier exprima sa frustration d'être tombé si bas, alors qu'il était en prison depuis de nombreuses années pour avoir commis de petits larcins. Rav Twerski lui dit qu'avant qu'un diamant ne brille, il est recouvert de saleté. Dès cette saleté retirée, le diamant resplendit alors de mille feux. De même, nous disons : « *שנתת ביטהורה היא = l'âme que Tu as placée en moi est pure* ». Pour certains, ce précieux diamant est parfois entaché par les fautes. Cette analogie revigora Avi et l'incita à suivre une thérapie pour se rendre à terme dans une maison de transition. Une fois libéré, il rejoignit une entreprise de déménagement. Un jour, on lui demanda de déplacer des meubles dans son ancienne maison d'hébergement car une femme âgée y avait laissé un héritage. Alors qu'il commençait à déplacer le canapé, une enveloppe de 10 000 shekels tomba. Bien que se trouvant seul, Avi ne prit pas l'argent.¹ En apprenant ce qui s'était passé, Rav Twerski dira plus tard à Avi : « *Je connais beaucoup de gens respectables qui n'ont jamais été emprisonnés mais qui auraient empoché l'argent dans une*

telle situation. Ne t'ai-je pas dit que nous trouverions un diamant ?! »²



Une mère dont le fils décéda à l'âge de 45 ans, raconta ce qui suit à son enseignant de 5^{ème} année. Un jour, l'enseignant demanda à ses élèves d'écrire une qualité de chacun des 25 garçons de la classe. Une fois le 'devoir' terminé, l'enseignant dressa la liste des vertus de chacun, selon ce que les autres élèves avaient écrit à son sujet. Il la donna ensuite à chaque enfant. La mère dit que depuis le jour où il avait reçu ce papier, son fils l'emporta avec lui et la regarda d'innombrables fois pour l'inspirer.



Après l'Holocauste, le Rabbi de Satmar, Rabbi Yoel Teitelbaum (1887-1979), un commença un cours de *Guémara* pour les rescapés de l'Holocauste. Au début du *chiour*, le Rabbi s'enquit de chacune de leurs vies. Au moment de conclure, il ne restait plus beaucoup de temps pour étudier. La semaine suivante, la même chose se produisit. Au début du *chiour*, le Rabbi demanda à chaque personne : « *Comment vas-tu ? As-tu trouvé un emploi ? Ton*

¹ Les enfants du défunt décidèrent de faire don de cet argent à la maison d'hébergement, en mémoire de leur mère. L'histoire se termina que lorsqu'Avi se rendit dans cette maison et y plaça une pancarte : « *Centre pour polir les diamants* ».

² À cela, nous pouvons appliquer : « *Vous n'avez pas besoin d'être génial pour commencer, mais vous devez commencer à être grand.* »

appartement est-il confortable ? » Encore une fois, il ne restait pas trop de temps pour apprendre, au moment où il avait terminé. Cela continua une 3^{ème} semaine, puis une 4^{ème} ! Finalement, un participant lui dit : « *Rabbi, avec tout le respect que je vous dois, nous sommes venus ici pour étudier. Quand pouvons-nous (vraiment) commencer le limoud ?* » Le Rabbi répondit que la *Gémara* commence *Daf Beth*.³ Le *Daf Alef* est le bonheur. Les survivants étaient déprimés et brisés. Le *Daf Alef* du Rabbi de Satmar était donc avant tout de s'assurer que les participants sentaient que quelqu'un se souciait vraiment d'eux. Un vieux *tsadik* dit un jour à R' Na'hman⁴ de Breslev⁵ (1772-1810) que dans ses jeunes années, il était tout seul sans que personne ne s'intéresse à lui. Il dit : « *Si quelqu'un m'avait encouragé pendant ces années, j'aurais été une personne différente. J'aurais pu accomplir dix fois plus dans ma vie.* »



Face cachée : ne pas imposer sa douleur aux autres...

Juste après le décès de la femme de Rav Shlomo Zalman Aureba'h, il rencontra un élève à l'hôpital, dont la femme venait d'accoucher. Ignorant la mort de la femme du Rabbi, il lui annonça avec enthousiasme la nouvelle de la naissance de sa petite fille. La réponse de Rav Shlomo Zalman fut pleine de joie et il lui donna joyeusement des *berakhot*, tout en ne révélant pas la douleur qu'il ressentait en raison de la perte

³ Pourquoi la *Guemara* commence-t-elle par page 2 ? Avant l'impression du Talmud, les manuscrits n'avaient pas de division de page standard, et le texte de la *Guemara* n'apparaissait généralement pas sur la même page que les commentaires, contenus dans des manuscrits séparés. La 1^{ère} édition complète de la *Guemara* a été achevée en 1523 par Daniel Bomberg, un imprimeur non juif, qui fut le 1^{er} imprimeur hébreu à Venise et le premier imprimeur non juif de livres hébreux (Sa maison d'édition a imprimé environ 200 livres hébreux, y compris des *Sidourim*, des *responsa*, des codes de loi, des ouvrages de philosophie et d'éthique, des commentaires, etc.). Lorsque la *Guemara* a été imprimée, il fut décidé d'inclure également Rachi et les *Tossafot*. Puisque la page de couverture était *Alef* – sans écrire cette lettre sur cette page – la 1^{ère} page du texte réel de la *Guemara* était *Bet*. C'est exactement ce que nous voyons aujourd'hui les livres imprimés, juifs et laïcs, qui commencent généralement par la page 9 à cause de toutes les pages avant le début du livre lui-même. Par conséquent, la *Guemara* commence *Daf Bet*. L'édition Bomberg de la *Guemara* a établi la norme tant en termes de mise en page, que de pagination. Quelqu'un l'a dit : « *Il a fixé le Daf dans le Daf Yomi.* »



⁴ Fait intéressant, Rabbi Na'hman de Breslev (ainsi que le *Baal Chem Tov*) était un descendant du Maharal. Il est également intéressant de noter que parfois Rav E.E.Dessler, le *Machguia'h* de Ponevezh, cite Rabbi Na'hman de Breslev (voir par exemple *Miktav Mi'Eliyahu* 3:177).

⁵ En 1979, l'ancien président Jimmy Carter sauva la tombe de Rabbi Na'hman de Breslev qui risquait de se retrouver sous un gratte-ciel soviétique. R' Nathan Maimon, co-fondateur de l'Institut de recherche Breslev et ancien chef du Centre mondial Breslev,

de sa femme. L'élève découvrit plus tard la disparition et s'approcha confus de Rabbi Shlomo Zalman qui répondit : « *Ma perte personnelle ne devrait pas interférer avec la sim'ha d'un autre.* » Quand Avraham parla avec les enfants de 'Het après le décès de Sarah, il est dit : « *ויקם אברהם מעל פני מרתו = Avraham se leva de la présence de son défunt.* »⁶ Rav Yerou'ham Levovitz⁷ l'explique ainsi : bien qu'Avraham fut abattu par la perte de sa femme, il mit de côté sa propre douleur. *ויקם אברהם מעל פני מרתו* — Avraham se leva et se retira de la douleur personnelle causée par la mort de sa femme et ce pour parlait correctement aux enfants de 'Het, sans que la douleur qu'il venait de subir soit visible de l'extérieur. Il ne serait pas digne de parler avec eux avec une douleur visible de l'extérieur. Avraham 'régnait' sur lui-même et sur ses sentiments et parla donc avec eux avec un visage avenant. C'est le véritable *cavod ha-briyot*.



Rabbi Alt a mérité d'étudier sous le patronage de Rav Mordé'khai Friedlander *zatsal* pendant près de 5 ans. Il a reçu une ordination rabbinique (une *semi'ha*) de Rav Zalman Né'hémia Goldberg *zatsal*. Rabbi Alt a écrit sur de nombreux sujets pour différents sites web et publications. Il est l'auteur des livres *Fascinating Insights* (Des aperçus fascinants) et *Incredible Insights* (Des aperçus incroyables), sans compter ses *Fascinating Insights* sur *Podcast*. Ses écrits inspirent les gens dans tout le spectre du judaïsme pour vibrer davantage et mieux apprécier la beauté de la Torah. Il vit actuellement avec son épouse et sa famille à Kiryat Yearim (lieu où l'Arche Sainte, le *Aron ha-kodech*, demeura pendant 20 ans [Cf. Chmouel I, 7:1.2]) où il étudie, écrit et enseigne. L'auteur se dévoue avec passion à transmettre et enseigner le judaïsme à tous les *Bnei Israel*, quel que soit leur niveau d'observance religieuse.

déclara que l'histoire avait commencé lorsque M^{me} Zabada, la femme dans l'arrière-cour de laquelle se trouvait le *kever*, les informa du plan soviétique de construire des immeubles de grande hauteur sur la fosse commune des victimes décédées dans le massacre de 1768 où Rabbi Na'hman avait été enterré. Maimon déclara : « Elle avait été informée par les autorités locales que toutes les maisons là-bas, y compris la sienne, devaient être remplacées par des bâtiments de 9 étages. C'est son souci pour son jardin et ses poules qui l'avait vraiment émue et elle profita de l'importance du sanctuaire pour préserver son jardin ! Le dirigeant de Breslev, Rav Michel Dorfman, basé en Israël, tint une réunion urgente à *Yerouchalayim* où il nota que puisque le plan de construction n'était pas local mais faisait partie d'un plan quinquennal soviétique, la meilleure chose à faire serait de voir intervenir le gouvernement américain. Dorfman s'envola pour les États-Unis, où le *Loubavitcher Rebbe* demanda aux militants de solliciter l'aide de Rav Pin'has Teitz d'Elizabeth, dans le *New Jersey*, qui avait invité Carter à parler dans la ville d'Elizabeth pendant sa campagne électorale. En conséquence, Rav Teitz avait une lettre de Robert Lipshutz, l'agent de liaison de Jimmy Carter avec la communauté juive, déclarant : « *Si jamais vous avez besoin de faire appel à la Maison Blanche, vous êtes les bienvenus.* » Une lettre d'accompagnement détaillée expliquant la situation à Ouman et l'importance du *kever* fut soumise à Lipshutz lors d'une réunion organisée par le Rabbin Moshe Sherer de la *Agoudat Israël*. Peu après le sommet de Vienne de 1979, où le président Carter et le président russe Leonid Brejnev se sont rencontrés, l'ambassadeur russe déclara que Brejnev avait personnellement reçu la demande. Le projet de grande hauteur devait aller de l'avant, à l'exception du terrain de Rabbi Na'hman au 1, rue Belinski, à l'angle de la rue Pouchkina, qui devait être déclaré sanctuaire international.

⁶ *Béréchit* 23:3.

⁷ *Béréchit, Daat Torah*, p. 152.